



常见问题

(2016年10月16日)

什么是氛围调查？

学校氛围是学校生活的质量和性质，例如学校是否感到欢迎和安全，以及我们的家庭、学生和工作人员是否觉得他们属于此学校。氛围调查是在短时间内从许多个人收集这些信息的工具。

我为什么要参加成功学校调查？

成功学校调查是一个 PPS 倾听所有家庭的机会。成功学校调查是同时获得成千上万的家庭的声音的机会，并提供将与社区和学校工作人员分享的结果。

谁在参加调查？

家长/监护人、五年级、七年级和十年的学生以及所有基于 PPS 学校的工作人员。

为什么选择 5 年级、7 年级和 10 年级？

我们想倾听 K-5 和 K-8 学校、中学和高中学生的经历。选择 5 年级、7 年级和 10 年级是为了保证我们能听到低、中、高年级学生的声音。

我如何参与调查以及我从哪里获得调查？

- 家长/监护人：在线 www.pps.net；从您学校的前台办公室获得纸质版本；和 www.pps.net 上的 PDF 版本（请注意您将必须打印调查来填写 PDF 表格）。在线调查、纸质调查和 PDF 调查将以我们支持的所有语言来提供。在在线调查的第一页，您可以选择您的首选语言。请将所有纸质调查回到您学校的前台办公室或 April Arevalo, System Planning and Performance, L2 BESC
- 对于学生和工作人员，调查将在冬季被发放。

调查从哪里来？

PPS 成功学校调查是研究、工作人员、董事会委员会和社区团体的一个结晶，他们通过调整加州健康儿童调查以更好地反映我们学区整体的人口和需求。

我是一名家长或监护人。我如何回答这些问题呢？

对于家长/监护人调查，请根据您自己与学校的经验回答问题。如果您有多个学校的学生，请填写您学生目前参加的每所波特兰公立学校的调查。

为什么所有调查都有性别和性取向问题？

所有学生、家庭和工作人员必须在学校感到受欢迎、安全和支持，以便他们在学术和社会上的发展。通过询问性别认同和性身份问题，我们可以收集关于他们经历的信息，以及他们是否感到受欢迎、安全和支持。然后我们可以使用这些信息来帮助我们更好地满足他们的需求。

为什么 PPS 需要知道我的年龄、性别、性取向、种族和种族呢？

我们请父母和监护人提供这些信息，因为我们想倾听他们在学校的个人经历。如果家长/监护人想告诉我们更多关于他们或他们的学生的经历，请随时在第 60 个问题处写下您的回答：您还有什么想要告诉我们的关于您学校的内容吗？

您会如何处理我的答案？

调查结果将与社区和学校工作人员分享，旨在向 PPS 管理人员、校长和教师提供有关我们学校所有家庭的经历的透明、全面的信息。您的回复是机密的，并永远不会回传给您。

上次调查的结果被如何使用？

您可以在线查看 2014-2015 年调查的结果，<http://www.pps.net/Page/2519>。结果用于解决学校的具体干预和需求评估。他们通知了全区边界审查委员会关于中学重建的必要性，并纳入了委员会的指标。Mobile First 倡议是直接响应成功学校调查而开发的。PPS 使用结果来评估有色男性和 LGBTQ 学生的经历。我们还使用结果来确定某些学校可能面临哪些具体挑战，并与学校管理人员一起应对这些挑战。这项调查涉及州要求校长和校区理事会提交和监督的学校改善计划。学校氛围是学校改善计划中包括的主要领域之一。结果向校长、教师、工作人员和学区提供了宝贵的反馈。

今年谁在管理调查？

波特兰公立学校的系统规划和绩效部门管理 2016-2017 学年的家长/监护人、工作人员和学生的成功学校调查。

我需要登录才能参加成功学校调查吗？

您不需要登录就能参加今年的调查。您可以通过 www.pps.net 上的匿名链接访问调查。

调查安全吗？

我们使用 Qualtrics 在线调查软件进行在线调查。Qualtrics 通过使用行业最佳标准来保护客户数据。此外，由于在线调查是匿名的，我们不会收集可识别的数据。所有报告将删除任何识别信息，并只在有足够的父母/监护人回复的情况下，才会在学校级别共享。

我是一名家长/监护人，但我无法访问计算机或电子邮件地址。我如何参加成功学校调查呢？

此调查可以在手机上进行，只需点击 pps.net 上的调查链接。此外，您可以访问您学校的前台办公室。他们将有英文、中文、西班牙文、索马里文、俄文和越南文的纸质版本家长/监护人调查版。

我说的语言不是翻译的语言之一。我如何参加成功学校调查呢？

家长/监护人成功学校调查有中文、西班牙文、索马里文、俄文和越南文版本。要获得未提供语言的支持，请联系 PPS 语言热线（503）916-3589。

语言热线	电话号码
中文 Chinese	(503) 916-3585
Español Spanish	(503) 916-3582
Soomaaliga Somali	(503) 916-3586
Русский Russian	(503) 916-3583
Tiếng Việt Vietnamese	(503) 916-3584
其它语言	(503) 916-3589

联系信息

波特兰公立学校实行

Elise Christiansen 评估和研究单元 系统计划和表现部	echristiansen@pps.net
April Arevalo 评估和研究单元 系统计划和表现部	aarevalo@pps.net
Kimm Fox-Middleton 社区参与和公共事物	kfoxmiddleton@pps.net